

## California và H. R. 1: Đạo luật vì Nhân dân

- **California dẫn đầu cả nước trong việc tái phân bổ.** Hiến pháp yêu cầu chúng tôi thiết kế lại các vùng miền của Quốc hội cứ sau mười năm dựa trên Điều tra dân số để đảm bảo tỷ lệ dân biểu. Ở nhiều bang, việc này đã được các cơ quan lập pháp các tiểu bang thực hiện nhưng điều đó thường dẫn đến việc phản kháng phần chung cuộc. Tái phân bổ vùng miền đã trở thành một quá trình ngày càng mang tính đảng phái, được thực hiện đằng sau cánh cửa đóng kín để ủng hộ những người đương nhiệm và dẫn đến các vùng miền nơi các dân biểu không nhất thiết phản ánh các quyền bỏ phiếu của họ. Trong thực tế, tái phân bổ quyền lập pháp các tiểu bang có nghĩa là các chính trị gia đang chọn cử tri của họ, thay vì các cử tri chọn chính trị gia của họ.

Để khắc phục điều này, năm 2010, California đã đưa cải cách tái phân bổ của Quốc hội vào lá phiếu. Các cử tri ủng hộ một kế hoạch cải cách đòi hỏi nhà nước sử dụng một ủy ban tái phân bổ độc lập để phát triển và ban hành các bản đồ vùng miền của quốc hội. Liên Ủy của California gồm có 14 thành viên. Để đảm bảo sự cân bằng, nó bao gồm năm thành viên từ các đảng có nhiều cử tri đăng ký nhất, năm thành viên từ đảng có số cử tri đăng ký cao thứ hai và bốn người không thuộc một trong hai đảng hàng đầu. Cuối cùng, Liên Ủy phải tổ chức các buổi điều trần công khai nơi mà người dân có thể bình luận về bất kỳ kế hoạch nào, để đảm bảo tính minh bạch.

*H.R. 1 (Đoạn 2400 – 2435)* thực hiện nhiều cải cách phân bổ quan trọng của bang California, bao gồm thiết lập các Liên Ủy tái phân bổ độc lập và nghiêm cấm đối với các kế hoạch ủng hộ hoặc làm mất uy tín các đảng chính trị trên cơ sở toàn tiểu bang.

- **California đã triển khai Đăng ký Cử tri Tự động.** California có đăng ký cử tri tự động thông qua “luật cử tri di động”, được thực hiện vào tháng 4 năm 2018. Luật cho phép những người tương tác với Bộ Phương tiện Cơ giới đăng ký bỏ phiếu nếu họ chọn làm như vậy.

*H. R. 1 (Đoạn 1011 – 1021)* sẽ mang đến Đăng ký Cử tri Tự động trên toàn quốc, thêm 50 triệu cử tri đủ điều kiện vào quyền bỏ phiếu. H.R. 1 xây dựng dựa trên kết quả thực hiện của bang California này bằng cách mở rộng các cơ quan mà có thể đăng ký cử tri mới - vượt ngoài tầm kiểm soát các cơ quan quản lý xe cơ giới để bao gồm các cơ quan quản lý về An sinh xã hội, Luật Bình ổn Giá cả và các cơ quan được chỉ định kết hợp khác.

- **California đang triển khai bầu cử mở rộng Bỏ phiếu sớm.** Không phải mọi cử tri đều có thể đi bỏ phiếu vào Ngày Bầu cử. Để tăng quyền truy cập, California đã thông qua Đạo luật Lựa chọn Bỏ phiếu năm 2016, cho phép các quận chọn tham gia một mô hình quản trị bầu cử mới, nơi mà mọi cử tri nhận được một lá phiếu qua thư tín, bỏ phiếu sớm từng người được mở rộng và cử tri có thể bỏ phiếu tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào tại quận của họ. Đạo luật Lựa chọn Bỏ phiếu yêu cầu các quận đáp ứng một số điều kiện nhất định, bao gồm đưa ra cho Nhà nước một kế hoạch thực hiện, để chọn tham gia mô hình bỏ phiếu linh hoạt hơn này vào hoặc trước năm 2020. Năm quận đã chọn bỏ phiếu để tiếp cận hơn bằng cách thực hiện Luật Lựa chọn Bỏ phiếu cho chu kỳ năm 2018. Tháng trước, Quận Santa Clara đã trở thành quận thứ mười áp dụng mô hình Đạo luật Lựa chọn Bỏ phiếu cho cuộc bầu cử năm 2020. Ngoài việc tự động nhận phiếu bầu qua thư tín, các cử tri của Quận Santa Clara còn chọn cách trả lại phiếu bầu qua thư tín đến bất kỳ thùng phiếu nào trong quận hoặc tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào trong quận mà thuận tiện đối với họ.

*H. R. 1 (Đoạn 1611)* sẽ chuẩn hóa 15 ngày bỏ phiếu sớm với tất cả các trang web bỏ phiếu sớm được mở không dưới 10 giờ bỏ phiếu mỗi ngày. Nó cũng sẽ đảm bảo rằng các trang web bỏ phiếu sớm được mở trong khoảng thời gian trước 9 giờ sáng và sau 5 giờ chiều, cho phép nhiều cử tri truy cập bỏ phiếu, bất kể lịch trình làm việc.

- **California chủ trương Phục hồi Dân chủ.** California cho phép một số cá nhân có tiền sử tội phạm đăng ký bỏ phiếu và để khôi phục quyền công dân bỏ phiếu một khi ai đó đã phục dịch hoàn toàn thời gian của họ. Sau

khi ra tù và được tạm tha, quyền bầu cử của người dân California được khôi phục hoàn toàn; người đó chỉ cần đăng ký lại để bỏ phiếu trực tuyến hoặc thông qua đăng ký giấy.

H.R. 1 (Đoạn 1401–1408) khôi phục phiếu bầu về dân số phần nhiều hơn là về luật của bang California bằng cách bao gồm những người được tạm tha. Nó cũng yêu cầu chính phủ phải thông báo cho các cá nhân về việc tái giới thiệu họ để họ có thể tham gia vào nền dân chủ - một hành động mà đã được chứng minh là hỗ trợ cho việc tái hợp để dàng.

- **Thiếu niên California được đăng ký trước để bỏ phiếu.** California cung cấp đăng ký trước cho những người 16 và 17 tuổi. Mặc dù không hạ thấp tuổi bầu cử từ 18, nhưng chỉ đơn giản cho phép những người 16 và 17 tuổi đăng ký trực tuyến hoặc trên giấy, và có một văn phòng bầu cử quận xác nhận đăng ký hoạt động này khi thiếu niên này tròn 18 tuổi.

H.R. 1 (Đoạn 1012) tương tự sẽ cho phép những người 16 và 17 tuổi được đăng ký trước để bỏ phiếu khi họ cung cấp thông tin của họ cho một cơ quan đăng ký được chỉ định.

- **California cam kết Bảo mật Bầu cử.** California đã đáp ứng nhanh chóng để tận dụng các nguồn lực của liên bang khi cơ sở hạ tầng bầu cử được chỉ định là cơ sở hạ tầng quan trọng. Theo đó, California đã có các biện pháp bảo mật bầu cử mạnh mẽ để bảo vệ tính chính xác và toàn vẹn của phiếu bầu: California yêu cầu kiểm toán sau bầu cử bắt buộc, yêu cầu mọi lá phiếu phải là giấy hoặc có một bản kiểm toán giấy có thể kiểm chứng cử tri và cung cấp đào tạo về an ninh mạng đối với tất cả các quan chức bầu cử. Bộ trưởng Ngoại giao Alex Padilla, thành viên của Nhóm Công tác An ninh cơ sở hạ tầng bầu cử của Bộ An ninh Hoa Kỳ, đã yêu cầu cập nhật để tất cả các hệ thống bỏ phiếu đáp ứng các tiêu chuẩn kiểm tra và chứng nhận mới nhất của Chính phủ cho cuộc bầu cử năm 2020.

H. R. 1 (Đoạn 3000–3021) cung cấp nguồn vốn có giá trị mà sẽ tiếp tục cho phép California tăng cường cơ sở hạ tầng bảo mật bầu cử bằng cách cho phép cải thiện hệ thống bảo mật. H.R. 1 cũng cung cấp các khoản tài trợ để thực hiện việc kiểm toán hạn chế rủi ro và thiết lập các khoản tài trợ để hỗ trợ sự đổi mới trong cơ sở hạ tầng bầu cử.

- **California đang ở tuyến đầu chiến đấu với Đồng tiền Đen.** California đã có một số luật minh bạch mạnh nhất trong cả nước, bao gồm Đạo luật CÔNG KHAI, vì vậy chúng tôi biết ai đang chi tiêu cho ai và cho những gì. California yêu cầu các tổ chức phi lợi nhuận tiết lộ các nhà tài trợ của họ cho chi tiêu bầu cử và yêu cầu rằng những người chi tiêu nhiều lắm là tiết lộ hai nhà tài trợ hàng đầu của họ khi các nhà tài trợ đó ủng hộ ít nhất 50.000 đô la. Và, California cũng tạo điều kiện hợp lý để bảo vệ quyền riêng tư, theo luật của California, các nhà tài trợ cá nhân có thể tránh bị tiết lộ miễn là họ nghiêm cấm tổ chức nhận nguồn tài trợ mà sử dụng cho mục đích chính trị của họ.

H.R. 1 (Đoạn 4100–4122) vang dội những hình thức cải cách này - Đạo luật CÔNG KHAI của HR.1 yêu cầu tiết lộ các nhà tài trợ đối với các nhóm bên ngoài đã chi tiền cho các cuộc bầu cử vượt quá 10.000 đô la và làm sáng tỏ thêm nguồn tài trợ thực sự bằng cách phá vỡ nguồn tiền thông qua các nhóm bí mật. H.R. 1 cũng bao gồm những góc khuất bí mật đối với các nhà tài trợ, cấm đóng góp để sử dụng cho chi tiêu chính trị và bao gồm các biện pháp bảo vệ rõ ràng chống lại việc quấy rối từ các nhà tài trợ này.

*Theo H.R. 1 – “Đạo luật vì Nhân Dân”*

<https://www.congress.gov/bill/116th-congress/house-bill/1/text/eh>

**“Soạn thảo văn kiện bởi Dân biểu Zoe Lofgren”**